Google TV

Xiaomi Smart Projector L1 Pro User Manual · 01

دليل مستخدم Xiaomi البروجكتور الذكي من L1 Pro، · 15

Xiaomi 智能投影機 L1 Pro 使用說明書 · 29

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Safety Instructions

Before using the product, make sure to carefully read the following safety instructions.



This warning symbol informs the user that this product contains non-insulated voltage sources that can cause an electric shock. Coming into contact with any internal component may result in an electric shock.



This symbol informs the user about important handling and maintenance related information. Please read this information carefully to ensure proper use.



This symbol informs the user to be aware of high temperatures.



This symbol informs the user to avoid touching this part.



Transportation Instructions: It is recommended to transport this projector in its original or similar packaging.



Preventing Electric Shocks and Fire Hazards:

- Only use the provided genuine power adapter.
- Unplug the projector from the electrical outlet during thunderstorms or when it is not being used for a long time, so as to avoid damage caused by a power surge or lightning strike.
- Do not place any flammable objects near this projector so as to avoid fire.
- Do not block any of the vents as this may cause heat build-up inside the projector, and possibly result in a fire.
- Do not block the lens when the projector is turned on. Any object placed close to the lens may get very hot and/or deformed, and may even cause a fire.

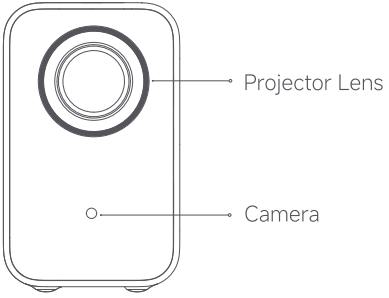
Safety Precautions:

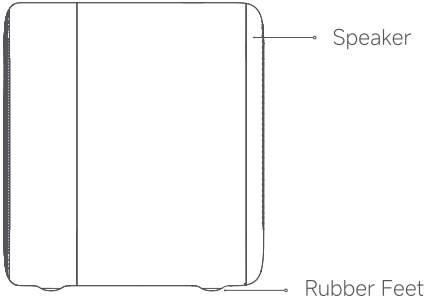
- Do not place this projector on an unstable platform, stand or table so as to prevent it from falling and causing serious damage or personal injury.
- Do not look directly into the lens when the projector is turned on to avoid eye damage.
- Do not attempt to disassemble this projector as it may contain dangerous high voltage components. This projector must only be maintained and repaired by a qualified or authorized technician.
- Do not expose this projector to rain or moisture (operating humidity is 20%–80%).
- Do not immerse this projector in, nor expose it to water or other liquids. Immediately unplug the projector if any liquid or object got into its housing, and have it checked by a qualified technician before using it again.
- Do not place this projector in any of the following environments:
  - In poorly ventilated or narrow spaces.
  - Near devices that produce a strong magnetic field.
  - In direct sunlight.
  - In extremely hot, cold or humid environments.
  - Close to a fire alarm.

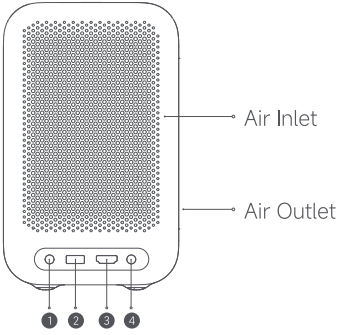
Cautions:

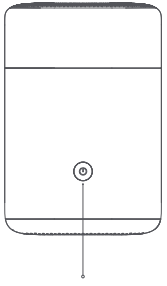
- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Product Overview

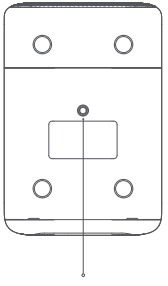








Power Button
(Press to turn on the projector)



Nut Hole for Mounting Bracket
(1/4 inch, depth < 8 mm)

❶ Headphone Port

❷ USB
USB 2.0 Protocol Port

❸ HDMI
HDMI Signal Input Port

❹ DC IN
DC Port

⚠ Cautions:

- Do not look directly into the projection lens to avoid eye damage as this projector emits strong light during use.
- Do not place any objects within a range of 20 cm around the air inlet and outlet to avoid affecting the heat dissipation and causing damage or posing hazards.
- If mounting is required, please purchase a compatible mounting bracket with screws meeting the following specifications: a diameter of 1/4 inch and a length of less than 8 mm.
- Retain the original packaging for future storage or transportation.

Remote control



Power Button:
Turn on or turn off the projector

Google Assistant:
Ask Google Assistant to find movies, stream apps, play music, and control the projector - all with your voice.

Navigation Button:
Move up, down, left, or right

Confirm Button: Press to confirm

Back Button: Return to the previous screen

Home Button: Return to the home screen

Settings Button: Open the control panel

Netflix Button: Access the Netflix app

YouTube Button: Access the YouTube app

Volume Button:
\+ Volume up
\- Volume down

Cautions:

- Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.
- The appearance or screen printing characters on the projector may vary for different sales regions. Please refer to the actual projector.

Notes:

- It is recommended to use the remote control within a distance of 5 meters from the projector.
- Make sure the positive and negative poles are installed correctly when placing the batteries into the remote control.
- Dispose of used batteries in accordance with local waste disposal regulations and guidelines of the country or region you live in.

Notes:

- The dented part of the remote control is the confirm button,and the surrounding ring-shaped buttons are the navigation buttons for up, down, left, and right.
- There are two buttons above the ring-shaped navigation buttons.
  The top one is the power button and the second one is the Google Assistant button.
- The first row below the ring-shaped navigation buttons includes, from left to right, the back, home, and settings buttons.
- The second row includes, from left to right, the Netflix and the YouTube buttons.
- The third row includes the bar-shaped volume buttons, with the + button for volume up and the - button for volume down.

How to Use

Remote control pairing

Turning On

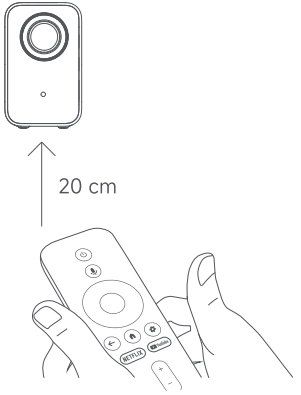
When the projector is connected to the power supply, press the power button on the projector or the power button on the remote control to turn on the projector.

Turning Off

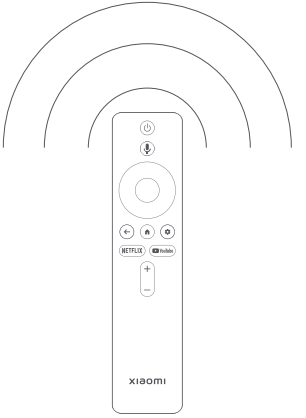
Press the power button on the projector or the power button on the remote control to bring out the turning off menu, and select the corresponding option.



Make sure the remote control has batteries installed and the projector is turned on.



Place the remote control near the projector, within a distance of 20 cm, and simultaneously press and hold the back button ⟵ and the home button ⌂ for 3 seconds to trigger the remote control pairing.

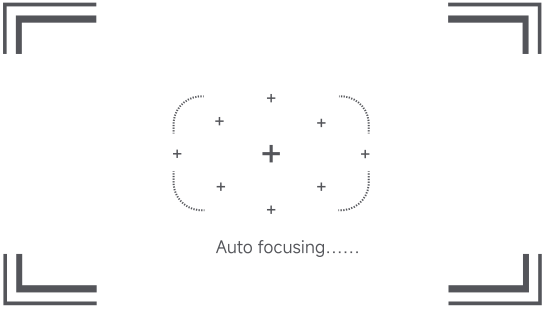


Once completed, the screen will indicate that the remote control is paired successfully.

Adjusting image focus

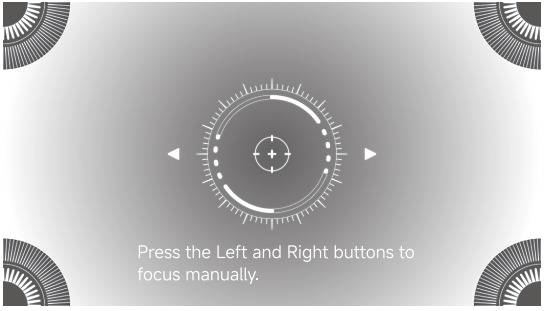
Auto focus

- The auto focus function is enabled by default. When this function is triggered by moving the projector, the image focus will be automatically adjusted. Alternatively, you can select Settings > Projector > Focus > Execute Focus, and the image focus will also be automatically adjusted.
- You can enable or disable the auto focus function by selecting Settings > Projector > Focus > Auto Focus.



Manual focus

- You can select Settings > Projector > Focus > Manual Focus, and use the left and right buttons on the remote control to manually adjust the focus.

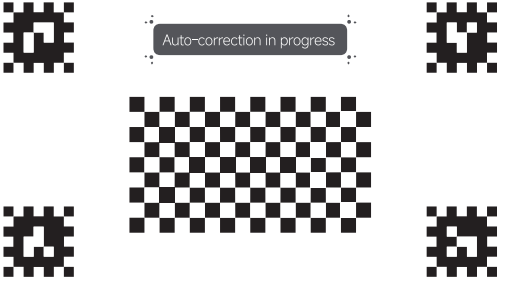


Note: After auto focus is completed, you can also press the confirm button to enter manual focus, and use the navigation button on the remote control to move left and right for further fine-tuning.

Image correction

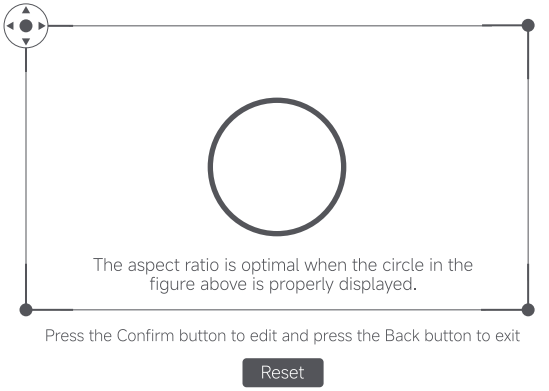
Auto keystone correction

- The auto keystone correction function is enabled by default. When this function is triggered by moving the projector, the keystone correction will be automatically applied to the image. Alternatively, you can select Settings > Projector > Keystone > Execute auto keystone correction, and the keystone correction will be automatically applied to the image.
- You can enable or disable the auto keystone correction function by selecting Settings > Projector > Keystone.



Manual keystone correction

- You can select Settings > Projector > Keystone > Manual keystone correction, and use the remote control to adjust the image corners for correction.



Note: After auto keystone correction is completed, you can also press the confirm button on the remote control to enter manual keystone correction, and use the remote control to fine-tune the image corners for correction.

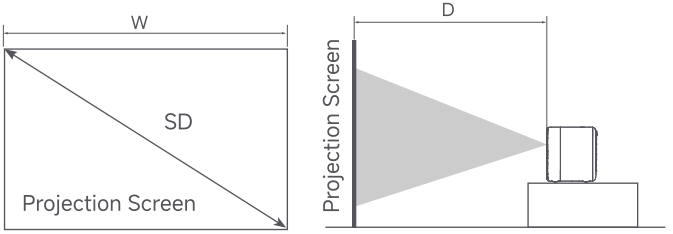
Auto obstacle avoidance

- This function is enabled by default. During auto image correction, the projector will automatically detect and avoid obstacles in the projected area, ensuring an unobstructed and complete image. The image may zoom out based on the positions and sizes of the obstacles.
- You can enable or disable this function by pressing the settings button on the remote control and selecting Settings > Projector > Keystone > EasyView.

Auto screen alignment

- This function is enabled by default. During auto image correction, the projector will automatically detect the screen (sold separately) and align the image with all four edges of the screen.
- You can enable or disable this function by pressing the settings button on the remote control and selecting Settings > Projector > Keystone > EasyFit.

Projection distance & screen dimensions



Determine the distance between the projector and the screen according to the desired screen size.

Screen Dimensions (SD)	Projection Distance (D)	Screen Width (W)
40"	107 cm	89 cm
60"	161 cm	133 cm
80"	214 cm	177 cm
100"	221 cm	268 cm
120"	266 cm	322 cm

Screen Dimensions (SD): The diagonal size of the projection screen (in inches).
Projection Distance (D): The distance between the front end of the projector and the screen (in centimeters).
Screen Width (W): The width of the image projected on the wall (in centimeters).
Note: The values in the table above are for reference only. They may slightly differ from the actual values. Please refer to the actual values.

Specifications

Basic Information	Name	Xiaomi Smart Projector L1 Pro
	Model	XMTYY03PFMG
	Item Dimensions	210 × 128 × 189 mm
	Net Weight	2.0 kg
Optical Parameters	Display Technology	LCD
	Standard Resolution	1920 x 1080P
Projection Parameters	Throw Ratio (TR)	1.21 : 1
	Screen Dimensions	40"–120" (Recommended: 60"–100")
	Lens Focus	Auto focus
	Keystone Correction	Auto keystone correction
System	Built-in Storage	2 GB DDR3/16 GB eMMC
	Operating System	Android TV™ OS
	Bluetooth	Bluetooth 5.0
	Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4 GHz/5 GHz
Speaker	Audio Effects	Dolby Audio
	Speaker	5 W full-range × 2
Electrical Specifications	Power Consumption	Rated power ≤ 120W, standby power < 0.50 W Support auto power off
Others	Power Input	External power supply 19.0 V ⎓ 6.32 A
	Noise Level	≤ 30 dB(A) (Theater mode at an ambient temperature of 25°C)
	Storage Temperature/Humidity	-20°C to 55°C/≤ 90% RH
	Operating Temperature/Humidity	0°C to 40°C/20% RH – 80% RH

Troubleshooting

Issues	Solutions
No projected image Screen display error	Turn off the projector and unplug the power cord. Then, plug the power cord back in and turn on the projector.
Operating system crashes	Unplug the power cord. Then, plug it back in and turn on the projector.
Couldn't operate with the new remote control	Pair the remote control before use.
Remote control malfunction	Turn off the projector and unplug the power cord. After 5 minutes, plug the power cord back in and turn on the projector. Then, pair the remote control again.
The projector automatically turns off due to overheating	Clear obstacles around the projector, wait for it to cool off, and turn it on again.
Other internal system errors	Contact the after-sales service team.

Regulatory Compliance

CE

Hereby, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] declares that the radio equipment type [Xiaomi Smart Projector L1 Pro/ XMTYY03PFMG] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Operation Frequency: 2.4 GHz–2.4835 GHz (for Bluetooth)
Maximum RF Power Output: < 10 mW (for Bluetooth)
Operation Frequency: 2.4 GHz–2.4835 GHz (for Wi-Fi 2.4 GHz)
Maximum RF Power Output: < 100 mW (for Wi-Fi 2.4 GHz)
Operation Frequency: 5.15 GHz–5.35 GHz and 5.47 GHz–5.725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)
Maximum RF Power Output: < 200 mW (for Wi-Fi 5.15 GHz–5.25 GHz),
< 100 mW (for Wi-Fi 5.25 GHz–5.35 GHz & 5.47 GHz–5.725 GHz)

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Note:
Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz.

Warning: The use of 5650–5725 MHz band of 5 GHz Wi-Fi is restricted in Malaysia.

The UDP 54321 port is open by default for AP configuration and information transmission. AP configuration is enabled by default, and DHCP service is enabled. The projector features Bluetooth and Wi-Fi capabilities, with both enabled by default upon startup. TCP ports 6466 and 6467 are open by default for Google's remote control services. The projector has a built-in camera that enables auto focus and keystone correction. The UDP 54321 port is open by default for information transmission in the local network.

Product Certifications

Hereby, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] declares that the radio equipment type [Bluetooth® Voice Remote/RC604-MG1] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Operation Frequency: 2.4 GHz–2.4835 GHz
Maximum RF Power Output: < 10 mW

Note:
The Bluetooth® Voice Remote has been evaluated to meet general RF exposure requirement. It can be used in portable exposure condition without restriction.



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

The product complies with “RG1 IEC 62471-5:2015”.

The projector is designed for single-user use.
The projector features Bluetooth and Wi-Fi capabilities, with both enabled by default upon startup.
TCP ports 6466 and 6467 are open by default for Google’s remote control services.
The projector has a built-in camera that enables auto focus and keystone correction.

Ecodesign requirements of (EU) 2023/826	
Power consumption	Off mode：not applicable
	Standby mode：< 0.5 W
	Network standby mode：< 2.0 W
Time to enter the conditions automatically	Standby mode：< 15 min
	Network standby mode：< 15 min
Ecodesign requirements of (EU) 2019/1782	
Manufacturer	Shenzhen JingQuanHua & Everrise Intelligent Electric Co., Ltd.
Model	NSA120EC-19063201
Rated Input	100-240 V AC, 50/60 Hz, 2.0 A
Rated Output	19.0 V DC, 6.32 A, 120.0 W
Average Active Efficiency	⩾ 88.0 %
Efficiency at Low Load (10 %)	83.12 %
No-load Power Consumption	⩽ 0.21 W

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by [Xiaomi Inc.] is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Google TV is the name of this device's software experience and a trademark of Google LLC.
Google, YouTube and Android TV are trademarks of Google LLC.
Google Assistant is not available in all languages and countries. Availability of services varies by country and language.

The product label and certification information are located at the bottom of the product.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

تعليمات الأمان

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة تعليمات الأمان التالية بعناية.


يُعلِم رمز التحذير المستخدِم بأن هذا المنتج يحتوي على مصادر جهد غير معزولة يُمكن أن تسبب صدمة كهربائية. قد تؤدي ملامسة أي مكون داخلي إلى حدوث صدمة كهربائية.


يُعلِم هذا الرمز المستخدِم بالمعلومات المهمة المتعلقة بالمناولة والصيانة. يُرجى قراءة هذه المعلومات بعناية لضمان الاستخدام السليم.


يُعلِم هذا الرمز المستخدِم بضرورة الحذر من درجات الحرارة المرتفعة.


يُعلِم هذا الرمز المستخدِم بالحذر من ملامسة هذا الجزء.


تعليمات النقل: يوصى بنقل هذا البروجكتور في عبوته الأصلية أو عبوة مماثلة.


لمنع الصدمات الكهربائية ومخاطر الحريق:

- لا تستخدم سوى محول الطاقة الأصلي المرفق.
- افصل البروجكتور عن مأخذ التيار الكهربائي في أثناء العواصف الرعدية أو عندما لا يتم استخدامه لفترة طويلة، وذلك لتجنب الضرر الناجم عن زيادة الطاقة أو صاعقة برق.
- لا تضع أي أشياء قابلة للاشتعال بالقرب من هذا البروجكتور لتجنب نشوب حريق.
- لا تسد أيًا من فتحات التهوية لأن هذا قد يتسبب في تراكم الحرارة داخل البروجكتور، وقد يؤدي إلى نشوب حريق.
- لا تحجب العدسة عندما يكون البروجكتور قيد التشغيل. قد يصبح أي جسم قريب من العدسة ساخنًا للغاية و/أو مشوهًا، وقد يتسبب في نشوب حريق.

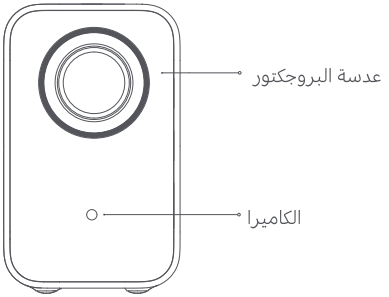
التدابير الوقائية المتعلقة بالسلامة:

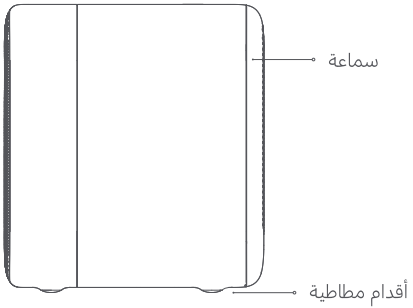
- لا تضع هذا البروجكتور على منصة أو حامل أو طاولة غير مستقرة لمنعه من السقوط والتسبب في أضرار جسيمة أو إصابة شخصية.
- لا تنظر مباشرة إلى العدسة عند تشغيل البروجكتور، حتى لا تتضرر عينك.
- لا تحاول تفكيك هذا البروجكتور لأنه قد يحتوي على مكونات خطيرة عالية الجهد. يُحظر صيانة جهاز البروجكتور هذا وإصلاحه إلا على يد فني مؤهل أو معتمد.
- لا تُعرّض البروجكتور للمطر أو الرطوبة (نسبة رطوبة التشغيل من 20% إلى 80%).
- لا تغمر البروجكتور بالماء، ولا تُعرّضه له أو لسوائل أخرى. افصل البروجكتور عن التيار الكهربائي على الفور إذا دخل أي سائل أو شيء في هيكله، ودع فني مؤهل يفحصه قبل استخدامه مرة أخرى.
- لا تضع هذا البروجكتور في أي من البيئات التالية:
  - الأماكن سيئة التهوية أو الضيقة.
  - بالقرب من الأجهزة التي تنتج مجالاً مغناطيسيًا قويًا.
  - تحت أشعة الشمس المباشرة.
  - في البيئات الحارة أو الباردة أو الرطبة للغاية.
  - بالقرب من إنذار حريق.

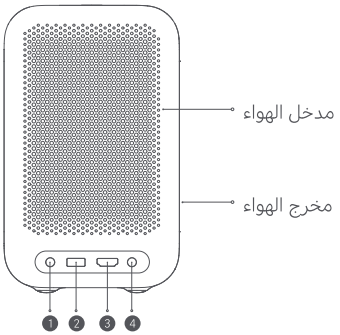
تنبيه:

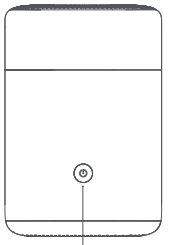
- خطر انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.
- التخلص من البطارية في النار أو فرن ساخن، أو تحطيمها بطريقة ميكانيكية أو قص البطارية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار.
- ترك البطارية في بيئة محيطة ذات دراجة حرارة مرتفعة للغاية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

نظرة عامة حول المنتج

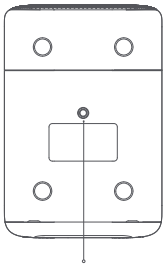








زر التشغيل
(اضغط عليه لتشغيل البروجكتور)



ثقب صامولة لدعامة التركيب
(1/4 بوصة، العمق < 8 ملم)

1 منفذ سماعة الرأس

2 USB منفذ بروتوكول USB 2.0

3 HDMI منفذ الإدخال لإشارة HDMI

4 DC IN منفذ التيار المستمر

تنبيه:

- لا تنظر مباشرة إلى عدسة العرض لتجنب تلف العين لأن هذا البروجكتور ينبعث منه ضوء قوي في أثناء التشغيل.
- لا تضع أي أشياء ضمن نطاق 20 سم حول مدخل الهواء ومخرجه لتجنب التأثير في تبديد الحرارة والتسبب في أضرار أو تعريض نفسك للخطر.
- إذا لزم التركيب، فيُرجى شراء دعامة تركيب متوافقة مع البراغي التي تفي بالمواصفات التالية: قطر 4/1 بوصة وطول أقل من 8 ملم.
- احتفظ بالعلبة الأصلية لاستخدامها في التخزين أو النقل في المستقبل.

جهاز التحكم عن بُعد



زر التشغيل:
تشغيل البروجكتور أو إيقاف تشغيله

زر Google مساعد:
اطلب من مساعد Google البحث عن الأفلام وبث التطبيقات وتشغيل الموسيقى والتحكم في جهاز العرض، كل ذلك بصوتك.

زر التنقل:
الانتقال إلى أعلى أو أسفل أو اليسار أو اليمين

زر التأكيد: اضغط عليه للتأكيد

زر الرجوع: للعودة إلى الشاشة السابقة

زر الصفحة الرئيسية: للعودة إلى الشاشة الرئيسية

زر الإعدادات: لفتح لوحة التحكم

زر Netflix: للوصول إلى تطبيق Netflix

زر YouTube: للوصول إلى تطبيق YouTube

زر مستوى الصوت:
\+ رفع مستوى الصوت
\- خفض مستوى الصوت

تنبيه:

- **ملاحظة:** الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.
- قد يختلف المظهر أو أحرف الشاشة المطبوعة في البروجكتور باختلاف مناطق المبيعات. يُرجى الرجوع إلى البروجكتور الفعلي.

ملاحظة:

- يُوصى باستخدام جهاز التحكم عن بُعد ضمن مسافة 5 أمتار عن البروجكتور.
- تأكد من تركيب القطب الموجب والسالب بصورة صحيحة عند وضع البطاريات في جهاز التحكم عن بُعد.
- تخلص من البطاريات المستعملة وفقًا للوائح وإرشادات التخلص من النفايات المحلية في البلد أو المنطقة التي تعيش فيها.

ملاحظة:

- الجزء الغائر من جهاز التحكم عن بُعد هو زر التأكيد، والأزرار حلقية الشكل المحيطة هي أزرار التنقل إلى الأعلى والأسفل واليسار واليمين.
- هناك زران فوق أزرار التنقل حلقية الشكل. الزر العلوي هو زر التشغيل والزر الثاني هو زر Google Assistant.
- يتضمن الصف الأول أسفل أزرار التنقل حلقية الشكل، من اليسار إلى اليمين، أزرار الرجوع والصفحة الرئيسية والإعدادات.
- ويتضمن الصف الثاني زري الانتقال إلى اليسار واليمين وزر Netflix وزر YouTube.
- ويتضمن الصف الثالث زري التحكم في مستوى الصوت على شكل شريط، حيث إن الزر + مخصص لرفع مستوى الصوت والزر - مخصص لخفض مستوى الصوت.

ما طريقة الاستخدام

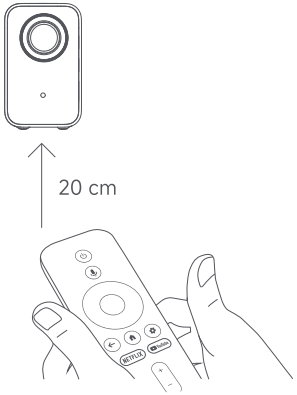
إقران جهاز التحكم عن بُعد

التشغيل
عند توصيل البروجكتور بمحول الطاقة، اضغط على زر التشغيل في البروجكتور أو زر التشغيل في جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل البروجكتور.

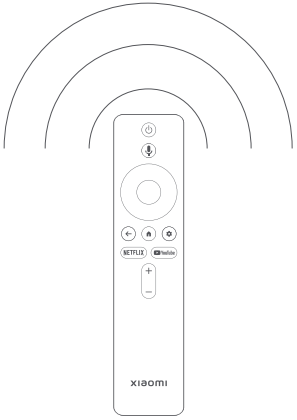
إيقاف التشغيل
اضغط على زر التشغيل في البروجكتور أو زر التشغيل في جهاز التحكم عن بُعد لإظهار قائمة إيقاف التشغيل، ثم حدد الخيار المناسب.



تأكد من تركيب البطاريات في جهاز التحكم عن بُعد وتشغيل البروجكتور.



ضع جهاز التحكم عن بُعد بالقرب من البروجكتور، على مسافة 20 سم، واضغط مع الاستمرار على زر الرجوع ⟵ وزر الصفحة الرئيسية ⌂ في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ لبدء إقران جهاز التحكم عن بُعد.

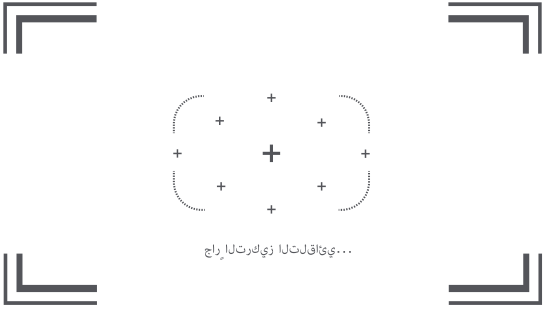


بمجرد الانتهاء، ستشير الشاشة إلى إقران جهاز التحكم عن بُعد بنجاح.

ضبط تركيز الصورة

التركيز التلقائي

- وظيفة التركيز التلقائي مفعلة بشكل افتراضي. عند تشغيل هذه الميزة بتحريك البروجكتور، يتم ضبط تركيز الصورة تلقائيًا. أو يمكنك تحديد **الإعدادات > البروجكتور > التركيز > تنفيذ التركيز**، وسيتم ضبط تركيز الصورة تلقائيًا أيضًا.
- يمكنك تفعيل وظيفة التركيز التلقائي أو تعطيلها من خلال تحديد **الإعدادات > البروجكتور > التركيز > التركيز التلقائي**.



التركيز اليدوي

- يمكنك تحديد **الإعدادات > البروجكتور > التركيز > التركيز اليدوي**، واستخدم الزرين الأيمن والأيسر في جهاز التحكم عن بُعد لضبط التركيز يدويًا.



ملاحظة: بعد اكتمال التركيز التلقائي، يمكنك أيضًا الضغط على زر التأكيد للانتقال إلى التركيز اليدوي، واستخدام زر التنقل في جهاز التحكم عن بُعد للتنقل إلى اليسار واليمين لإجراء مزيد من الضبط الدقيق.

تصحيح الصورة

تصحيح الانحراف التلقائي

- وظيفة تصحيح الانحراف التلقائي مفعلة بشكل افتراضي. عند تشغيل هذه الميزة بتحريك البروجكتور، سيتم تطبيق تصحيح الانحراف على الصورة تلقائيًا. أو يمكنك تحديد **الإعدادات > البروجكتور > الانحراف > تنفيذ تصحيح الانحراف التلقائي**، وسيتم تطبيق تصحيح الانحراف على الصورة تلقائيًا.
- يمكنك تفعيل وظيفة تصحيح الانحراف التلقائي أو تعطيلها من خلال تحديد **الإعدادات > البروجكتور > الانحراف**.



تصحيح الانحراف اليدوي

- يمكنك أيضًا تحديد **الإعدادات > البروجكتور > الانحراف > تصحيح الانحراف اليدوي**، واستخدام جهاز التحكم عن بُعد لضبط زوايا الصورة لتصحيحها.



ملاحظة: بعد اكتمال تصحيح الانحراف التلقائي، يمكنك أيضًا الضغط على زر التأكيد في جهاز التحكم عن بُعد للانتقال إلى تصحيح الانحراف اليدوي، واستخدام جهاز التحكم عن بُعد لضبط زوايا الصورة بدقة من أجل تصحيحها.

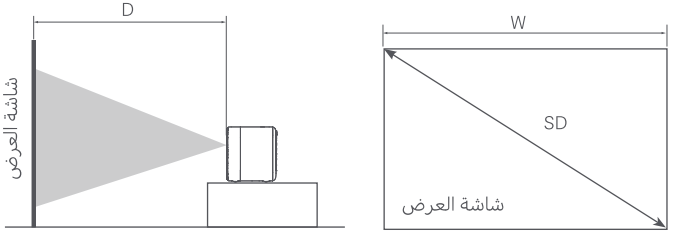
التجنب التلقائي للعوائق

- هذه الوظيفة مفعلة بشكل افتراضي. في أثناء تصحيح الصورة التلقائي، سيكتشف البروجكتور تلقائيًا العوائق التي في المنطقة المعروضة ويتجنبها، مما يضمن الحصول على صورة كاملة من بدون عوائق. قد يتم تصغير الصورة بناءً على مواضع العوائق وأحجامها.
- يمكنك تفعيل هذه الوظيفة أو تعطيلها بالضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد وتحديد **الإعدادات > البروجكتور > الانحراف > عرض سهل**.

المحاذاة التلقائية للشاشة

- هذه الوظيفة مفعلة بشكل افتراضي. في أثناء التصحيح التلقائي للصورة، سيكتشف البروجكتور الشاشة (تُباع منفصلة) تلقائيًا ويضبط محاذاة الصورة مع كل حواف الشاشة الأربع.
- يمكنك تفعيل هذه الوظيفة أو تعطيلها بالضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد وتحديد **الإعدادات > البروجكتور > الانحراف > ملاءمة سهلة**.

مسافة العرض وأبعاد الشاشة



حدد المسافة بين البروجكتور والشاشة وفقًا لحجم الشاشة المطلوب.

أبعاد الشاشة (SD)	مسافة العرض (D)	عرض الشاشة (W)
40 بوصة	107 سم	89 سم
60 بوصة	161 سم	133 سم
80 بوصة	214 سم	177 سم
100 بوصة	221 سم	268 سم
120 بوصة	266 سم	322 سم

أبعاد الشاشة (SD): الحجم القطري لشاشة العرض (بالبوصة).

مسافة العرض (D): المسافة بين الطرف الأمامي للبروجكتور والشاشة (بالسنتيمترات).

عرض الشاشة (W): عرض الصورة المعروضة على الجدار (بالسنتيمترات).

ملاحظة: تستخدم القيم المذكورة في الجدول أعلاه كمرجع فقط. وقد تختلف قليلاً عن القيم الفعلية. يُرجى الرجوع إلى القيم الفعلية.

المواصفات

المعلومات الأساسية	الاسم	L1 Pro، البروجكتور الذكي من Xiaomi
	الطراز	XMTYY03PFMG
	أبعاد المنتج	210 × 128 × 189 ملم
	الوزن الصافي	2.0 كجم
المعلمات البصرية	تقنية شاشة العرض	LCD
	الدقة القياسية	1920 × 1080P
معلمات العرض	نسبة الإسقاط (TR)	1 : 1.21
	أبعاد الشاشة	من 40 بوصة إلى 120 بوصة (الموصى به: من 60 بوصة إلى 100 بوصة)
	تركيز العدسة	التركيز التلقائي
	تصحيح الانحراف	تصحيح الانحراف التلقائي
النظام	ذاكرة التخزين المدمجة	ذاكرة DDR3 سعة 2 جيجابايت/ذاكرة eMMC سعة 16 جيجابايت
	نظام التشغيل	نظام التشغيل Android TV™
	Bluetooth	Bluetooth 5.0
	الاتصال اللاسلكي	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4 جيجاهرتز/5 جيجاهرتز
سماعة	تأثيرات الصوت	Dolby Audio
	سماعة	نطاق كامل بقدرة 5 واط × 2
المواصفات الكهربية	استهلاك الطاقة	القدرة المقدَّرة ≥ 120.0 واط، والقدرة الاحتياطية < 0.50 واط دعم إيقاف التشغيل التلقائي
أخرى	إدخال الطاقة	محول الطاقة الخارجي بجهد 19.0 فولت ⎓ 6.32 أمبير
	مستوى الضوضاء	≥ 30 ديسيبل (أمبير) (وضع المسرح عند درجة حرارة محيطة تبلغ 25 درجة مئوية)
	رطوبة/درجة حرارة التخزين	من -20 درجة مئوية إلى 55 درجة مئوية/≥ 90% رطوبة نسبية
	رطوبة/درجة حرارة التشغيل	من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية/من 20% إلى 80% رطوبة نسبية

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلات	الحلول
لا توجد صورة معروضة	أوقف تشغيل البروجكتور، وافصل سلك الطاقة. ثم، قم بتوصيل سلك الطاقة مرة أخرى وتشغيل البروجكتور.
خطأ في عرض الشاشة	
تعطل نظام التشغيل	افصل سلك الطاقة. ثم، قم بتوصيل البروجكتور مرة أخرى وتشغيله.
يتعذر التشغيل باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الجديد	قم بإقران جهاز التحكم عن بُعد قبل الاستخدام.
عطل في جهاز التحكم عن بُعد	أوقف تشغيل البروجكتور، وافصل سلك الطاقة. بعد 5 دقائق، قم بتوصيل سلك الطاقة مرة أخرى وتشغيل البروجكتور. ثم، قم بإقران جهاز التحكم عن بُعد مرة أخرى.
يتم إيقاف تشغيل البروجكتور تلقائيًا بسبب الارتفاع الزائد في درجة الحرارة	قم بإزالة العوائق التي حول البروجكتور وانتظر حتى يبرد، ثم قم بتشغيله مرة أخرى.
أخطاء أخرى في النظام الداخلي	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.

الامتثال التنظيمي

CE

بموجب هذا، تعلن شركة [Xiaomi Communications Co., Ltd.] أن نوع الجهاز اللاسلكي [L1 Pro، البروجكتور الذكي من Xiaomi/XMTYY03PFMG] يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
تردد التشغيل: من 2.4 جيجاهرتز إلى 2.4835 جيجاهرتز (Bluetooth)
أقصى خرج طاقة للتردد اللاسلكي: < 10 مللي واط (Bluetooth)
تردد التشغيل: من 2.4 جيجاهرتز إلى 2.4835 جيجاهرتز (لشبكة Wi-Fi بتردد 2.4 جيجاهرتز)
أقصى خرج طاقة للتردد اللاسلكي: < 100 مللي واط (لشبكة Wi-Fi بتردد 2.4 جيجاهرتز)
تردد التشغيل: من 5.15 جيجاهرتز إلى 5.35 جيجاهرتز ومن 5.47 جيجاهرتز إلى 5.725 جيجاهرتز (لشبكة Wi-Fi بتردد 5 جيجاهرتز)
أقصى خرج طاقة للتردد اللاسلكي: < 200 مللي واط (لشبكة Wi-Fi بتردد من 5.15 جيجاهرتز إلى 5.25 جيجاهرتز)،
< 100 مللي واط (لشبكة Wi-Fi بتردد من 5.25 جيجاهرتز إلى 5.35 جيجاهرتز ومن 5.47 جيجاهرتز إلى 5.725 جيجاهرتز)

ملاحظة:
أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

يتوافق المنتج مع لوائح أمان المنتجات والبنية التحتية للاتصالات (PSTI) في المملكة المتحدة، ويتوفر النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

يقتصر هذا الجهاز على الاستخدام الداخلي عند التشغيل في نطاق تردد يتراوح بين 5150 و5350 ميجاهرتز.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

شهادات المنتج

بموجب هذا، تعلن شركة [Xiaomi Communications Co., Ltd.] أن نوع الجهاز اللاسلكي [جهاز التحكم عن بُعد بالصوت المزود بخاصية Bluetooth®/RC604-MG1] يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
تردد التشغيل: من 2.4 جيجاهرتز إلى 2.4835 جيجاهرتز
أقصى خرج طاقة للتردد اللاسلكي: < 10 مللي واط

ملاحظة:
تم تقييم جهاز التحكم عن بُعد بالصوت المزود بخاصية Bluetooth® لتلبية المتطلبات العامة المتعلقة بالتعرض للتردد اللاسلكي. ويمكن استخدامه في ظروف التعرض المتنقل من دون قيود.

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

ي اذه جتنملا عم"RG1 IEC 62471-5:2015".

صُمّمَ البروجكتور للاستخدام من قبل شخص واحد.
يشمل البروجكتور إمكانيتي Bluetooth وشبكة Wi-Fi، وكلتاهما مُمكّنة افتراضيًا عند بدء التشغيل.
منفذا TCP رقم 6466 و6467 مفتوحان افتراضيًا لخدمات التحكم عن بُعد من Google.
فارحنالا حيحصتو يئاقلتلا زيكرتلا نم نّكمت قحمدم اريماك روتكجوربلا مضي.

متطلبات التصميم البيئي (الاتحاد الأوروبي) 826/2023	
استهلاك الطاقة	وضع إيقاف التشغيل: لا ينطبق
	وضع الاستعداد: < 0.5 واط
	وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: < 2.0 واط
الوقت اللازم لدخول الحالات تلقائيًا	وضع الاستعداد: < 15 د
	وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: < 15 د
متطلبات التصميم البيئي (الاتحاد الأوروبي) 1782/2019	
الجهة المصنِّعة	Shenzhen JingQuanHua & Everrise Intelligent Electric Co., Ltd.
الطراز	NSA120EC-19063201
الإدخال المقدَّر	100–240 فولت تيار متردد، 60/50 هرتز، 2.0 أمبير
الإخراج المقدَّر	19.0 فولت تيار مستمر، 6.32 أمبير، 120.0 واط
متوسط الكفاءة الفعالة	≤ 88.0%
الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%)	83.12%
استهلاك الطاقة بدون حمل	≤ 0.21 واط



تعد المصطلحات HDMI وHDMI High-Definition Multimedia Interface وصورة HDMI التجارية وشعارات HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby وDolby Audio ورمز D المزدوج علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. تم التصنيع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories.



إن علامات وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل [Xiaomi Inc.] يخضع للترخيص. والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى ملك لأصحابها.

Google TV هو اسم تجربة البرنامج لهذا الجهاز والعلامة تجارية لشركة Google LLC. Google وYouTube وAndroid TV هي علامات تجارية لشركة Google LLC.
لا يتوفّر مساعد Google بكل اللغات وفي كل البلدان. يختلف مدى توفر الخدمات حسب البلد واللغة

توجد معلومات ملصق المنتج والشهادة في أسفل المنتج.

الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

使用產品前，請務必仔細閱讀以下重要安全說明以及產品上的所有標籤。

安全須知

安全標識說明



此標誌警告用戶本產品機身內未絕緣的電壓可能會導致電擊，因此，與機身內任何部件進行任何形式的接觸均有觸電危險。



此標誌提醒用戶注意一些與操作及維護有關的重要資訊。請仔細閱讀此類資訊，避免出現錯誤操作。



此標識提醒使用者注意高溫。



此標誌提醒用戶請勿用手觸摸。



建議使用本產品的原包裝或同等材料包裝運輸本產品。

防止電擊和火災危險

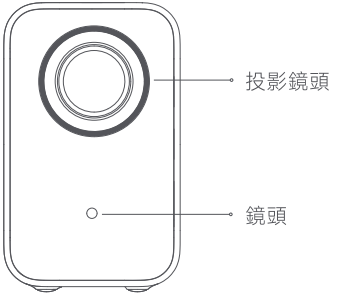
- 使用不正確的電纜可能會影響產品性能，甚至可能導致電擊和火災等事故。為了保證產品性能及使用的安全性，請使用與原電纜相同型號的電纜。
- 如需電源延長線，應使用電流額定值不低於本產品電流額定值的電源線。否則可能會導致電源線過熱，甚至引起電擊和火災等事故。
- 在雷暴天氣或者長期不使用本產品時，請從插座拔下電源插頭，以免雷電或電力線路電湧對裝置造成損壞。
- 請勿在本產品附近放置易燃物品，以免引起火災。
- 當本產品正在運作時，請勿使用任何物品擋住鏡頭，否則可能會導致物品變熱和變形而引發火災。
- 請勿在通風孔和散熱孔周圍放置任何物品，否則可能會導致產品內部熱量積聚而引發火災。

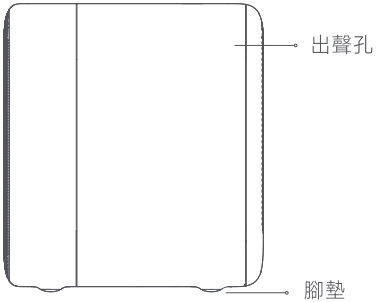
安全操作說明

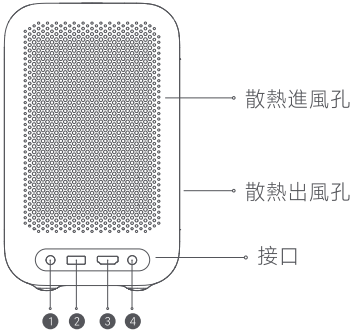
- 請勿將本產品放置在不穩固的平台、支架或桌面上使用，以免產品跌落，造成嚴重的裝置損壞和人身傷害。
- 當產品正在運作時，切勿直視鏡頭，以免傷害眼睛。
- 請勿嘗試拆卸本產品，內部存在可能導致人身傷害的危險高壓。當需要維修時，請務必將其交給經過培訓或授權的維修人員來完成。
- 請勿讓本產品遭受雨淋或受潮（本產品的工作濕度要求為 20%~80%）。
- 請勿讓本產品浸入或暴露於水或其他液體，若有任何液體或固體物件進入機殼內，請立即拔下裝置電源線插頭，並請專業服務技術人員進行檢查後再繼續使用。
- 不要將本產品放置在下列環境中：
  - 通風不良或狹窄的空間。
  - 任何產生強磁場的裝置附近。
  - 陽光直接照射處。
  - 靠近火警警報器的地方。
  - 極端炎熱、寒冷或者潮濕的環境。

產品介紹

外觀





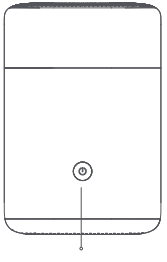


❶ 耳機接口

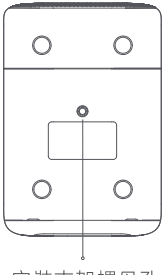
❷ USB
USB 2.0 通訊協議接口

❸ HDMI
HDMI 訊號輸入接口

❹ DC IN
直流電源接口



電源鍵
（短按，開機）



安裝支架螺母孔
(英制 1/4 英吋，深度 < 8 毫米)

注意：

-本產品運作時會發出強光，請勿直視鏡頭，以免傷害眼睛。
-請請勿在距離散熱進風孔及散熱出風孔 20 厘米範圍內放置任何物品，以免影響散熱效果，進而造成損壞或危險。
-如需吊裝，請購買適配的支架，支架螺絲規格為英制1/4 英吋、長度 < 8 毫米。
-請保留原包裝，以備日後包裝或運輸使用。
-本產品的型號核准代碼及安全資訊顯示在產品底部。

產品介紹

遙控器



電源鍵：開機或關機

Google 助理：
請 Google 助理搜尋電影、串流應用程式、播放音樂和控制投影機，全都可以用語音完成。

導航鍵：
向上、向下、向左或向右移動。

確認鍵：短按確認。

返回鍵：返回上一個介面。。

首頁鍵：返回主介面。

設定鍵：打開儀錶盤。

Netflix 鍵：存取 Netflix 應用程式。

YouTube 鍵：存取 YouTube 應用程式。

音量鍵：

\+ 增加音量

− 減小音量

提示:

- 遙控器建議使用距離為 5 米內。
- 安裝遙控器電池時，請注意正負極。
- 請根據當地處理規定或指導處理廢棄電池。

聲明:

- 提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。
  由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。
- 不同銷售區域的產品外觀或絲網印刷可能會有不同，請以實體為準。

提示:

- 遙控器凹陷處為確認按鈕，而圍繞的環形按鈕為上、下、左和右的方向按鈕。

- 此環形方向按鈕上方，設有兩個按鈕。最上方為電源按鈕，其次為 Google Assistant 按鈕。

- 此環形方向按鈕下方，第一行為返回、首頁和設定按鈕（從左到右）。

- 第二行為 Netflix 和 YouTube 按鈕（從左到右）。

- 第三行為條形音量按鈕，當中「+」按鈕為調高音量，而「-」按鈕為調低音量。

使用

開機

通電後，短按機身電源鍵或遙控器電源鍵。

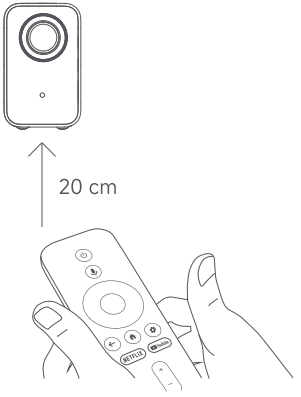
關機

短按機身電源鍵或遙控器電源鍵，彈出關機選單，對應選擇即可。

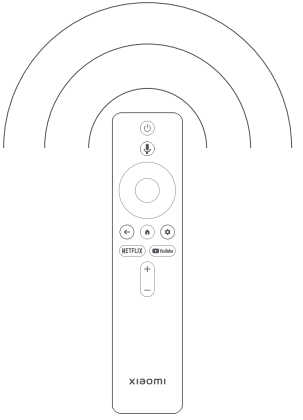
遙控器連接



確保遙控器已安裝電池，
投影機已開機。



將遙控器靠近投影機，距離保持在 20 厘米以內，同時按住 ⟵ 返回鍵和 ⌂ 主頁鍵 3 秒，即可觸發遙控器配對。



畫面顯示遙控器配對成功。

畫面對焦

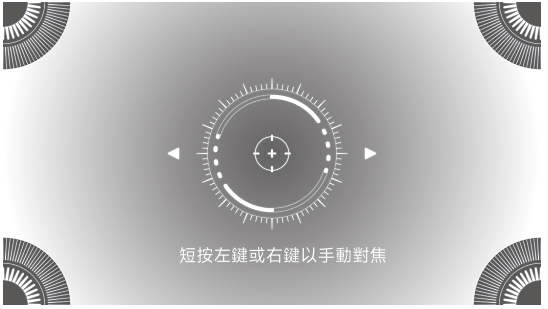
自動對焦

自動對焦功能預設為開啟。當移動投影機觸發此功能時，畫面會進行自動對焦。或者選擇**設定 > 投影機 > 對焦 > 執行對焦**，畫面也會進行自動對焦。在**設定 > 投影機 > 對焦 > 自動對焦**中，可以關閉或開啟自動對焦功能。



手動對焦

進入**設定 > 投影機 > 對焦 > 手動對焦**，透過遙控器左右鍵手動調節對焦。



提示：自動對焦完成後，還可以選擇按確認鍵，進入手動對焦，透過遙控器左右鍵進一步微調。

畫面修正

自動梯形修正

自動梯形修正功能預設為開啟。當移動投影機觸發此功能時，畫面會進行自動梯形修正。或者選擇**設定 > 投影機 > 梯形修正 > 執行自動梯形修正**，畫面會進行自動梯形修正。

在**設定 > 投影機 > 梯形修正**中，可以關閉或開啟自動梯形修正。



手動梯形修正

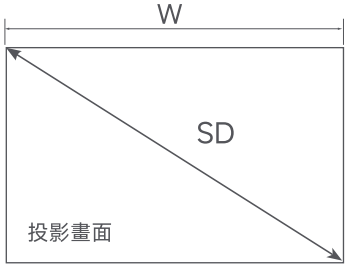
進入**設定 > 投影機 > 梯形修正 > 手動梯形修正**，透過遙控器控制畫面頂點進行修正。

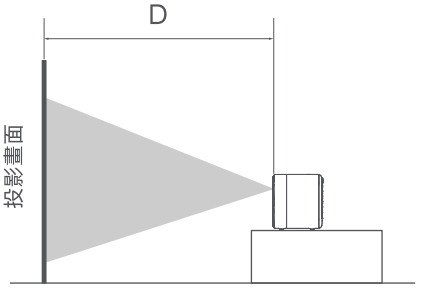


提示：自動梯形修正完成後，還可以短按遙控器確認鍵以進入手動梯形修正，透過遙控器控制畫面頂點進行微調。

使用

投影距離與畫面尺寸





根據需要投影的畫面尺寸，確定投影機與投影畫面之間的距離。

投影畫面尺寸 (SD)	投影距離 (D)	畫面寬度 (W)
40"	107cm	89cm
60"	161cm	133cm
80"	214cm	177cm
100"	221cm	268cm
120"	266cm	322cm

投影畫面尺寸 (SD)：投影畫面對角線尺寸（英吋）。
投影距離（D）：投影機前端到投影畫面的距離（厘米）。
畫面寬度（W）：投影機投影到牆面的畫面寬度尺寸（厘米）。

提示：
上表中的尺寸為近似值，可能與實際尺寸略有不同，請以實際尺寸為準。

基本參数

基本信息	產品名稱	Xiaomi 智能投影機 L1 Pro
	產品型號	XMTYY03PFMG
	產品尺寸	210 × 128 × 189 mm
	產品淨重	2.0 kg
光學參數	顯示技術	LCD
	標準解析度	1920 × 1080P
投影參數	投射比 (TR)	1.21 : 1
	畫面尺寸	40"–120"（推薦 60"–100"）
	鏡頭對焦	自動對焦
	梯形修正	自動梯形修正
系統	內建儲存	2 GB DDR3/16 GB eMMC
	作業系統	Android TV
	藍牙	藍牙 5.0
	無線連接	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4 GHz/5 GHz
音箱	音效	Dolby Audio
	喇叭	5 W 全頻 ×2
電源規格	功耗	整機 ≤ 120 W，待機功率 < 0.5 W
	電源輸入	外置電源變壓器 19.0 V ⎓ 6.32 A
其他	噪音	小於等於 30dB(A)（觀賞模式，環境溫度 25°C）
	儲存溫度/濕度	-20°C 至 55°C/90% RH
	工作溫度/濕度	0°C 至 40°C/20% RH – 80% RH

疑難排解

故障現象	解決方法
無法顯示畫面	關機並拔掉電源線，再重新插上電源並開機
畫面顯示異常	
操作系統停機	拔掉電源線，再重新插上電源並開機
新遙控器無法操控	先連接遙控器，然後再使用
遙控器操控失效	關機並拔掉電源線，等待 5 分鐘後重新插電開機，然後重新連接遙控器
系統顯示溫度過高後自動關機	清理投影機周圍的障礙物，等待冷卻後重新開機
其他系統內故障	聯絡售後

法規遵循

CE

在此，小米通訊技術有限公司聲明：Xiaomi 智能投影機 L1 Pro / XMTYY03PFMG型無線電設備符合歐盟指令 2014/53/EU。

歐盟符合性聲明全文可在以下網址取得：

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

運行頻率: 2.4 GHz – 2.4835 GHz (藍牙)

最大射頻功率輸出: < 10 mW (藍牙)

運行頻率: 2.4 GHz – 2.4835 GHz (for Wi-Fi 2.4 GHz)

最大射頻功率輸出: < 100 mW (for Wi-Fi 2.4 GHz)

運行頻率: 5.15 GHz – 5.35 GHz and 5.47 GHz – 5.725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

最大射頻功率輸出: < 200 mW (for Wi-Fi 5.15 GHz – 5.25 GHz),

< 100 mW (for Wi-Fi 5.25 GHz – 5.35 GHz & 5.47 GHz – 5.725 GHz)

注意事項:

在正常使用情況下，本設備的天線與使用者的身體之間應保持至少 20 公分的距離。

本產品符合英國 PSTI 法規，符合性聲明全文可在以下網址取得: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

本裝置在 5150 至 5350 MHz 頻段工作時，僅限於室內使用。

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

產品認證

小米通訊技術有限公司特此聲明：Bluetooth® Voice Remote/RC604-MG1型無線電設備符合歐盟指令 2014/53/EU。
歐盟符合性聲明全文可在以下網址取得：
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
運行頻率: 2.4 GHz – 2.4835 GHz
最大射頻功率輸出: < 10 mW

注意事項:
Bluetooth® Voice Remote 經評估符合一般 RF 暴露要求。它可以不受限制地在可攜式暴露條件下使用。



所有帶有此符號的產品均屬於廢棄電子電機設備 (WEEE，如指令 2012/19/EU)，不得與未分類的家庭廢棄物混在一起。相反，您應該將廢棄設備交到政府或地方政府指定的廢棄電器電子設備回收點，以保護人類健康和環境。正確的棄置和回收將有助於防止對環境和人類健康造成潛在的不良後果。請聯絡安裝人員或當地政府，以取得更多關於此類回收點的位置、條款和條件的資訊。

產品符合「RG1 IEC 62471-5:2015」的要求。

此投影機專為單一用戶使用而設計。
投影機具備藍牙和 Wi-Fi 功能，均預設啟動時啟用。
預設 TCP 連接埠 6466 和 6467 連接埠為開啟，為了 Google 的遙控服務。
投影機配備內建攝影機，可實現自動對焦和梯形校正。

(EU) 2023/826 的生態設計要求	
耗電量	關閉模式：不適用
	待機模式：< 0.5 W
	網路待機模式：< 2.0 W
自動進入狀態時間	待機模式：< 15 min
	網路待機模式：< 15 min
(EU) 2019/1782 的生態設計要求	
製造商	深圳市京泉華智能電氣有限公司
產品型號	NSA120EC-19063201
額定輸入	100-240 V AC, 50/60 Hz, 2.0 A
額定輸出	19.0 V DC, 6.32 A, 120.0 W
平均運作效率	≥ 88.0 %
低負載時的效率 (10%)	83.12 %
無負載耗電量	≤ 0.21 W

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface等詞彙、HDMI 商業外觀及 HDMI 標識均為 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。

Bluetooth® 文字標記和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，[Xiaomi Inc.] 在授權下使用這些標記。 所有其他商標和商品名稱均為其各自所有者的財產。

本產品經過杜比實驗室的許可而製造。Dolby 、杜比、Dolby Audio、和雙D記號是杜比實驗室特許公司的註冊商標。

Google TV 是此裝置軟件體驗的名稱，亦是 Google LLC 的商標。Google、YouTube和Android TV是 Google LLC 的商標。Google 助理不適用於某些語言和國家/地區。 服務的可用性因國家和語言而異。

產品標籤和認證資訊位於產品底部。

製造商：小米通訊技術有限公司

地址：中國北京市海澱區西二旗中路 33 號 6 號樓 9 樓 #019, 100085

如需更多資訊，請前往 www.mi.com

用戶手冊版本：V1.0

(以下訊息供香港市場適用)

服務電話: 852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service

For Malaysia Market Only:
Imported by: Xiaomi Technologies Malaysia Sdn Bhd (1402424-W)
Address: Suite 21-2, Level 21 UOA Corporate Tower, Avenue 10
The Vertical, Bangsar South City, No.8 Jalan Kerinchi,
59200 Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan
Website: www.mi.com/my/
Hotline: 1800-18-0112

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST
contact@support.mi.com



